

Colaboração Feminina

Sinal dos tempos

O calão

O calão, esse mal endêmico de que enferma a mocidade de hoje, e que oriundo da viela, da caserna e da taberna, se propagou no nosso País de norte a sul até invadir as salas, há que exterminá-lo sob pena de deixarmos de ser considerados pessoas de boa educação, e para que a mocidade de amanhã não enferme do mesmo.

Ele reina hoje, muito senhor de si, na boca de rapazes e raparigas que se dizem de bem, conspurcando-as; e assim ouvimos a cada passo entre rapazes: «O pá...» — o que antigamente é se ouvia aos fadistas de Lisboa, e aplicam a palavra insensível e inconscientemente, repetindo-a vezes sem conta na mesma frase, o que chega a ser irritante. Mas não é só isto...

Falando de meninas, só empregam o termo «gaja», aquela «gaja» etc., por si alem...

Que tempo tão baixo para ser aplicado àquela que talvez um dia venha a ser a sua esposa, ou de seu irmão, de seu amigo, e até às irmãs d'este! Mas, se esta palavra rebaixa o rapaz que a profere, pior ainda, se é profetizada por uns lábios femininos.

Alinda quando da vinda a esta vila dos finalistas universitários do Porto, à mesa dum café, onde estava um grupo formado por rapazes e raparigas por certo universitários e ainda por um cavalheiro de certa idade, talvez pai de alguma, ouvi dizer a uma delas: «aquela «gaja» que alem está, aparece-me em toda a parte; ando sempre a encontrar o «gajo»; já tenho asar ao «gajo».

Nuns segundos apenas, esta palavra tão baixa pronunciada três vezes pela boca duma menina bem(?) Sentiu calafrios! Olhei a ver quem assim falava e fiquei a pensar se aquela rapariga era de facto educada e universitária, ou filha de algum arreiro.

Mas, ainda que assim fosse, parece que deveria bastar-lhe o ambiente em que vive, a sua cultura e convivência, para se educar.

Aquela rapariga tomou nesse momento um ar de pessoa ordinária, e mostrou-se despida de todas as virtudes. Como os seus lábios ficaram conspurcados de lama da viela!

E quantas vezes ouvimos também a meninas que se dizem de boa educação dizer: «Já estou «chateada», mas que «chatica»... e coisas semelhantes, que, se ficam mal na boca dum homem, são intoleráveis na de uma rapariga, pois só são próprias de gente ordinária.

Avançamos na civilização em descobertas científicas e tantas outras coisas, e baixamos em educação, nos costumes e em nível moral! Que contra-senso!

E isto porquê? Porque estamos na época em que os filhos fazem e dizem o que querem, sem que os pais os eduquem e lhes corrijam certas frases e hábitos, fazendo-lhes ver que não são próprios de pessoas educadas. Mas, graças a Deus, ainda há muitas excepções.

Combatamos o calão até ao seu completo extermínio!

Marió

Cadáver arrojado à praia

Na pretérita 2.ª feira, cerca das 18 horas, o mar arrojou à nossa praia próximo da foz do Rio Largo, o cadáver de um indivíduo do sexo masculino que depois se soube tratar-se do infeliz Joaquim Soares da Costa, de 21 anos, solteiro, filho de Franklin da Costa e de Deolinda Soares da Mota, moradores na praia da Aguda, o qual, no sábado anterior andando a tomar banho na praia da Granja juntamente com outros companheiros, foi levado pelo mar não tornando a aparecer, pelo que lhe impossível tentar o seu salvamento.

O empregado comercial desta Vila, José Soares Tavares Capela que andava a nadar no referido lugar da nossa praia, a certa altura notou que as ondas estavam a impeller para o areal um cadáver, pelo que chamou seu pai que estava próximo.

Passados alguns minutos, passando casualmente pelo local o sr. Francisco Luis Rodrigues, graduado dos Bombeiros V. de Espinho, acompanhado do bombeiro da mesma corporação, sr. Emanuel de Campos Brandão, e, vendo o cadáver acabado de arrolar à praia, tomaram a iniciativa de o retirar para fora do alcance das vagas, no que foram auxiliados por outras pessoas.

Momentos depois compareceram os cabos do mar srs. Manuel Rodrigues Moraes e José de Jesus Alves que tomaram as providências que o caso requeria mandando chamar o Sub-delegado de Saúde do Concelho sr. dr. Miranda Valente, que ordenou a imediata remoção do cadáver para o cemitério municipal a fim de ser enterrado.

No local compareceram também os pais e outros parentes do afogado e diversas pessoas que conheciam o morto.

Empregado para lugar de confi. n.ª

OPERECE-SE para fábricas ou outro estabelecimento. Também s.ª de agricultura. Nesta Redacção se dão as necessárias informações.

REGISTO SOCIAL

ANIVERSÁRIOS

FAZEM ANOS, Hoje dia 18, as sr.ªs D. Guilhermina Soares Gomes, esposa do sr. Carlos Soares Gomes e D. Leopoldina F. Faria dos Santos, os srs. dr. Manuel Baido Nunes dos Santos e Justino da Silva Santos, de Oliveira de Azeméis; e a menina Alzira, filha do sr. Afonso Per'ção, ausente no Brasil;

— em 19, as sr.ªs D. Zulmira Alves de Jesus Rosendo, esposa do sr. António Parreira Rosendo, de Loutosa; D. Maria Leite da Sá, esposa do sr. Marcelino Pereira da Mota, de Anta, e o nosso camarada da Redacção Máteo Fernando Pinto de Sousa;

— em 20, as sr.ªs D. Maria Marques Teixeira e D. Clara Luzes da Costa, de Silvalde; o menino Armando, filho do sr. António Alves da Cruz, de S. João da Madra, e os srs. Luis Augusto Bastos O. Carvalho, ausente em Guimarães, e os srs. Saul Godinho, Máteo Henrique Vilarinho, e João Leite Truta, ausente em Matosinhos;

— em 21, a senhorinha Maria Parreira S. Pinto, os meninos Hildo Alberto, filho da sr.ª D. Hilda da Silva Oliveira e Máteo Apolinário do Couto Vilarinho; as sr.ªs D. Maria da Sá Couto esposa do sr. Domingos Ferreira Capela, de Anta e D. Miquelina Parreira Neves, esposa do sr. Fausto da Rocha Neves; e o sr. António Marques, de Paços de Brandão;

— em 22, a menina Filomena, filha do sr. António Parreira Lopes, as sr.ªs D. Maria R. de Almeida Frutuoso, esposa do sr. António Rodrigues Frutuoso, de Anta; Maria Helena Vasconcelos, D. Maria da Conceição A. Pereira da Silva; a menina Raquel de Oliveira Fardilha, filha do sr. Laurentino da Oliveira Fardilha; os jovens José Manuel, filho do sr. dr. Manuel Gomes de Almeida e José Carlos, filho do sr. dr. José Maria Teles Tavares, ausente em África; e o sr. Heliodoro Pereira da Silva, de Silvalde e o menino Romeu Custódio R. Rosendo, filho do sr. António A. Pedro de Rosendo;

— em 23, os srs. Benjamim António Gil, João Calado Orvalho, Joaquim Pinheiro de Vasconcelos e Francisco de Sousa Vieira (Pinga), ausente no Rio de Janeiro;

— em 24, as sr.ªs D. Alice Valga Henriques, esposa do sr. Artur Henriques; dr.ª D. Maria Natália Almeida da Eça, filha do sr. eng.º Almeida Eça; a menina Esmeralda Lusitana Cardoso Gil, filha do sr. Lusitano Gil; a senhorinha Maria Helena Dias de Sousa, filha do sr. Joaquim Pereira de Sousa, do Porto; o sr. José de Sousa Marques e o menino Manuel Serrano Pinto Pinhal, filho do sr. Adriano R. Pinto Pinhal, ausente em África.

Partidas e chegadas

— Com sua esposa e filhinha chegou de Luanda, encontrando-se ante nós, o nosso estimado assinante sr. eng.º Fernando Passoa, genro do nosso amigo sr. Fernando Guedes Escola e da sr.ª D. Fernanda Olimpia Ribeiro Guedes;

— de Travanca de Lagos, Baira-Alfa, regressou à sua residência em Giza, o nosso assinante sr. Joaquim José de Lamos;

— Da Cuita, regressou com sua família o nosso amigo sr. Alvaro Antunes Moura;

— Da Alemanha e Suíça ainda foi em missão de negócios, regressou o sr. José de Sousa Marques, conceituado comerciante local;

— Encontrou-se a viajar, com sua família, nesta praia, o sr. eng.º Rafael Mourão, figura de relevo na Covilhã;

— Com seus netos foi passar uma temporada a Paços de Brandão a sr.ª D. Palmira F. Alves Mourão, nossa estimada assinante;

— Do Garês, onde esteve a fazer a cura de águas, regressou o nosso prezado assinante e advogado nesta vila, sr. dr. Amadeu Alves de Moraes;

— Esteve há dias em Espinho, o sr. Eduardo Gomes Leite, digno chefe da Redacção do nosso prezado colega «Defesa de Arouca»;

— Regressou da Venezuela o sr. António Domingues Figueiredo, nosso assinante em Anta.

Capitão Alfredo Mangas

Estava há dias nesta Praia, o sr. Capitão Alfredo Mangas, antigo comandante da Polícia de S. Pádua desta Vila, actualmente em serviço no Exército, o qual nos deu o prazer da sua visita que agradecemos.

Promoção

Acaba de ser promovido a alferes o sr. Catolino Rogério Mateira Dias Pinto, filho do nosso confratão e antigo colaborador, sr. Catolino Dias Pinto e da sua esposa D. Rita Mateira Dias Pinto.

O jovem oficial está a prestar serviço na Escola P. de Infancia, em Mafra. Felicitações-lo.

Rectificação

Numa das notícias de casamento que inserimos no n.º transacto da «Defesa», demos, por lapso, como falecida a sr.ª D. Cecília Nery de Oliveira, mãe da noiva, quando esta senhora ainda faz parte do número dos vivos, o que afirmamos.

Por tal motivo, apresentamos-lha, as nossas desculpas.

PROBLEMAS DE PARAMOS

Restituição dos terrenos do antigo Campo de Aviação

Como é de conhecimento de todos os paramenses, os terrenos ocupados, pelo antigo Campo de Aviação, foram cedidos, pela Junta desta Freguesia, à Comissão Administrativa da Câmara M. de Espinho, que por sua vez os cedeu ao Ministério da Guerra, hoje Ministério da Defesa.

O Campo foi inaugurado em 20 de Setembro de 1931 com a presença do Ministro da Guerra, então Cor. Lopes Mateus, e milhares de pessoas de todas as classes sociais.

Ficou sendo seu comandante, o sr. capitão Oliva Teles, hoje major, e Comandante do aeroporto de Pedras Rubras.

As condições em que esses terrenos foram cedidos, merecem ser nestas colunas transcritas, pois suponho que a maioria dos paramenses as desconheçam.

São as seguintes: a — O Campo de Aviação ficará a denominar-se «Campo de Aviação de Espinho-Paramos».

b — O campo ficará demarcado da seguinte forma: pelo nascente confinará com o rio, pelo poente com as dunas, pelo norte com a margem sul do caminho velho, também conhecido pelo antigo caminho do Mar; e pelo sul com a nossa Lagoa.

c — A Junta de Freguesia de Paramos reserva o direito de passagem para a Barrilha à margem do rio pelo lado poente do mesmo, para desta forma os lavradores podem livremente fazer a condução em carros de bois, de rapagens, lodo, algas, etc.

d — Todo o terreno ocupado pelo Campo de Aviação voltará a ser propriedade da Junta de Freguesia de Paramos desde que deixe de ser utilizado como Campo de Aviação; não sendo exigida qualquer indemnização a esta Junta pela Câmara de Espinho ou por qualquer outra entidade a quem a Câmara o venha a adjudicar.

e — Os habitantes da Freguesia de Paramos não poderão ser proibidos de no referido Campo de Aviação apresentarem os seus gados, mas deverão afastar os mesmos sempre que se aproximarem aviões.

f — Como compensação desta cedência, é a Câmara M. de Espinho obrigada a dar à Junta de Freguesia de Paramos, cinquenta por cento das receitas provenientes do campo de Aviação e dez por cento da receita líquida de todas as quaisquer festas que na área do mesmo Campo se realizem. — g — A Junta fica autorizada, a proceder à fiscalização das receitas mencionadas, podendo para este efeito entrar e transitar livremente dentro da área do referido Campo. — h — A Câmara M. de Espinho poderá se assim o entender necessário, ceder ao Ministério da Guerra o referido terreno, mas nas precisas e expressas condições atrás mencionadas. — i — A Junta de Freguesia de Paramos fica isenta de todos os encargos que por qualquer circunstância adivenham desta cedência.

— Como se vê, as condições estão bem claras, mas foram respeitadas somente nos primeiros tempos da cedência dos terrenos.

Mais tarde, tornou-se necessário o seu alargamento, e aquele Ministério procedeu a expropriações de alguns terrenos, ao Norte dos terrenos cedidos, pela Junta, e ocupando-nos a estrada que liga esta freguesia à praia, nos impediu deste modo de, por ela, transitarmos livremente. Tais obras acarretaram à freguesia, consideráveis prejuízos.

Deixaram então, de existir duas companhias de arrasto, que na nossa côrta funcionavam e nos davam abundância de peixe fresco e onde muitos lavradores ganhavam a sua vida e se arduamente das areias, para o estrume dos seus gados e para as construções que os paramenses precisavam de edificar.

A nossa praia que nessa altura vivia uma época de reconhecido desenvolvimento, ficou então paralizada, e os seus moradores tiveram de retirar. Com a transferência do sr. Capitão Oliva Teles, para o campo de Pedras Rubras, as condições em que foram cedidos os primitivos terrenos, deixaram de ser respeitadas, ficando os paramenses privados de mandarem para os terrenos anexos aos do campo da Aviação, os seus gados, para pastarem.

Hoje porém é muito diferente. Os lavradores impedidos de para ali o mandar para os seus gados, principalmente vacas, gashá na freguesia, baixando assim o nível da vida das pessoas que antes beneficiavam de tão importante auxílio, para sustento do gado.

Da nossa Lagoa traziam ainda os lavradores, todos os anos pelo Verão, as algas e o janco, para estrume das suas terras, e que muito enriquecia a nossa lavoura.

Pelo que fica exposto, se deve compreender, que na verdade os prejuízos, sofridos pela freguesia são sem dúvida consideráveis, e que por tanto tal estado, não deveria continuar agora que o Campo de Aviação de x.u. de existir.

Sabemos que a nossa Junta está a tratar deste momentoso problema, a fim de nós podermos num futuro bem próximo, transitar para a nossa praia, e beneficiar daquilo que nos está a ser ainda proibido.

Por que não ha bailes no

Salão Nobre do Casino?

Acerca deste assunto que tanto interessa à opinião pública local, estamos aguardando resposta escrita ao pedido de esclarecimento que dirigimos á entidade competente quanto á medida que tornou empeditiva a entrada de indivíduos menores de 18 anos no Salão Nobre do Casino e que deu origem á resolução da respectiva empresa de não promover bailes na época que decorre.

— Já composta esta local, recebemos do Ex.º Delegado da Inspeção dos Espetáculos e chefe da Secretaria da Câmara Municipal de Espinho um officio em que nos acusa a recepção do nosso pedido e informa que o mesmo foi transmitido ao Ex.º sr. Inspector-chefe dos Espetáculos para que S. Ex.ª determine o que tiver por conveniente sobre o assunto.

Reumaticos e nervosos

O mar de Espinho é um alívio. O seu Balmédrio encontra-se aberto desde 10 de Julho a 31 de Outubro para tratamento de reumatismo, doanças nervosas e de pele. Banhos quentes de imersão, sulfurosos e duchas Pessoal técnico habilitado e boas instalações. Recomenda-se o aproveitamento durante a época calmosa.

HORTO ALBANO RIBEIRO

Ponte de Anta-Espinho Construção e conservação de parques e jardins. Arbustos de todas as qualidades, roseiras, fruteiras, arvoredos e eucaliptos de torrão de vaso.

Necrologia

António Ferreira da Silva

N.ª pretérita 3.ª feira, dia 13, finou-se nesta Vila o sr. António Ferreira da Silva, viúvo, proprietário, natural de S. Caldas de S. Jorge e a aqui residente há mais de 60 anos.

O finado, que era geralmente estimado pelas suas qualidades morais, contava 86 anos de idade e era pai do sr. José Cândido Ferreira da Silva, funcionário aposentado das Obras Públicas, e das sr.ªs D. Maria e D. Aurora Ferreira da Silva.

O funeral realizou-se no dia imediato, para o cemitério municipal, sendo o féretro transportado numa vatura dos Bombeiros V. Espinhenses.

Foram portadores da chape e da toalha os srs. José Miguel e Antenor Costa respectivamente, provedor e tesoureiro da B. C. da Misericórdia de Espinho.

A família em luto, especialmente ao filho do extinto apresentamos sentidos pésames.

A missa do 7.º dia terá lugar, amanhã — 2.ª feira, ás 7,30 horas, na Igreja Paroquial.

Modesto Correla

Na passada 5.ª-feira, finou-se nesta Vila, o sr. Modesto Coelho Francisco Correla, de 66 anos, empregado de banca do G. Casino de Espinho e pessoa muito estimada.

Era casado com a sr.ª D. Beatriz Alves da Silva e pai da sr.ª D. Fernanda Alves Correla Figueiredo e do sr. António Alves Correla, empregado do Café Modesto.

O funeral realizou-se ontem á tarde para o cemitério municipal, sendo o atado transportado no pronto socorro dos B. V. de Espinho.

Conduziram a chape da urna e a toalha os srs. Angelo Alves da Silva e Armando Alves de Moraes, respectivamente cunhado e sobrinho do extinto.

A família em luto endereçamos os nossos sentidos pésames.

No dia 16 do corrente faleceu a inocente Maria Adelaide dos Santos Almeida, de 6 anos de idade, filha da sr.ª D. Maria Amélia dos Santos Almeida e do sr. José Nunes Martins, neto materno da sr.ª D. Margarida Ferreira

Correspondências

De Riomeão

Setembro, 12

Na Sexta-feira última partiu de avião para a capital brasileira o nosso confratão e amigo sr. Manuel Caelano Rodrigues dono de um importante estabelecimento industrial no Rio de Janeiro e que se encontrava de saída entre nós em visita à família. Daqui expressamos a este nosso querido confratão os nossos votos de maiores felicidades.

— Para as praias de Espinho e Esmeriz, à semelhança do mês de Agosto, deslocaram-se várias famílias desta freguesia que procuram efeitos salutares nas águas do mar.

— Promovido pelo Sindicato N. dos Operários Metalúrgicos do Distrito de Aveiro, supletivamente autorizado, realizou-se ontem um passeio de confraternização corporativa familiar em camionetas, ao Minho em que tomaram parte muitos operários e respectivas famílias desta localidade.

De Silvalde

15-9-55

Para quando a aprovação do projecto da estrada que circunda a igreja?

Em tempos — já ia vão uns meses — dissemos aqui que a Câmara de Espinho enviara aos Serviços Urbanísticos de Aveiro o projecto da estrada em referência, para ser ali devidamente apreciado e remetido às Instâncias superiores. O tempo decorre, mas após mês, e nada de concreto se sabe acerca do aludido assunto. Onde residirá a entrave?

Ainda a luz no apadrello

Final, está feita a instalação eléctrica no apadrello, desde a semana passada, mas falta a sua ligação. Naturalmente — é o que se depreende — a C. P. ainda está a espera que se jurem «beneméritos» que paguem as respectivas despesas de ligação...

Pró-Hospital

Saíram algumas comissões, no transacto domingo, para recolha de donativos destinados ao conselho do hospital do concelho. Quando o o actual período seja um tanto difícil, no intuito da nossa boa gente reside espírito de compreensão e sentimentos humanitários. Bem haja!

Será desfa vez?

Segundo informações que nos chegam, esteve nesta freguesia, na passada semana, o sr. Presidente da Câmara Municipal que veio inteirar-se do estado de pl.ável em que se encontra o edificio escolar local.

Parece que S. Ex.ª, em face daquilo que observou, vai ordenar a efectivação de obras naquele estabelecimento de ensino.

Falecimento

Na sua residência e após longo sofrimento, finou-se, no passado dia 10, o nosso prezado amigo e assinante sr. Domingos Alves de Oliveira Lopes, de 54 anos de idade, comerciante. O finado que gozava de muita simpatia no meio local, era casado com a sr.ª D. Maria Alves Castanheira, irmão dos srs. Manuel, Fernando e José Alves de Oliveira, ausentes no Brasil.

No seu funeral, que foi muito concorrido, incorporaram-se pessoas de todas as camadas sociais, sendo o féretro sepultado em jazigo do família, no cemitério paroquial desta freguesia.

«Defesa de Espinho» endereça condolências a toda a família enlutada.

Governanta

Para Casa de Saúde ou casa particular. Informa nesta Redacção.

Empregado de escritório

Oferece-se para serviços auxiliares de escrita ou para qualquer secção de fábrica ou armazem. Dão-se as melhores referências e informam-se nesta Redacção.

Curso Musical

Curso Musical para crianças e adultos. Conservatório Municipal de Espinho.

Piano de concertos

Soltejo — Comp. Musical de Espinho Rua 19 N.º 11

Rapaz admittido a aprender

de 14 anos. Nesta Redacção se dá a informação.

As Forças dos Estados Unidos

6 08 000

WASHINGTON — O presidente anunciou recentemente que reduzirá as suas forças militares em 600.000 homens.

— Quanto à redução das forças armadas, o presidente anunciou que a redução será de 600.000 homens.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

— O plano de redução das forças armadas prevê a redução de 600.000 homens em 1956.

Vida Desportiva

Campeonato Nacional de Futebol da II Divisão (Zona Norte) A 2.ª Jornada

A jornada, que foi fértil em «golos», forneceu os seguintes resultados: Vitória de Guimarães 1 Boavista 3 Peniche 2 Salgueiros 3, Espinho 7 Gil Vicente 2, Leixões 8 União de Coimbra 0, Chaves 3 Académico de Viseu 1, Leões de Santarém 3 Sanjoanense 0 e Vianense 4 Tirsense 2.

Após a jornada, a classificação geral ficou assim estabelecida: 1.º Salgueiros e Boavista com 4 p. cada; 2.º Leixões com 3 p.; 3.º Espinho, Tirsense, Vianense, Chaves, Leões de Santarém, Gil Vicente, Sanjoanense e União de Coimbra, todos com 2 p. cada; 4.º Académico de Viseu, com 1 p.; e 5.º Guimarães e Peniche, com 0 p. cada.

Sporting de Espinho 7 Gil Vicente 2

A equipa do Sporting de Espinho brindou o seu público, na sua primeira acção desta época de 1955/56 no Campo da Avenida, com uma goleada. A abundância dos «golos» pode levar em dezoito minutos a vitória, pois que o futebol produzido não foi de grande categoria. Se tal é verdade, não é menos que também não há lugar para afirmações derrotistas das nossas habituais carpidinhas. A virtude está no meio termo, cumprindo fazer-se uma análise desapassionada e conciliante. O desafio teve todas as características próprias do princípio da época, não fornecendo, por isso, grandes apontamentos técnicos, que só poderão apurar-se depois de os jogadores estarem devidamente rodados. A turma local, à procura de uma formação harmónica, promete vir, dentro em pouco, a consanar as contingências imprevistas do desporto, a produzir bom trabalho, aquilo que se deseja para fazer olvidar o que se passou na época anterior. Mas porque é bastante arrojado fazer vaticínios sobre matéria tão variável, limitemo-nos a comentar o jogo com o Gil Vicente.

Da todos os sectores da equipa, foi a linha avançada a que mais ligada e perfeita se mostrou, sendo de salientar a desenvoltura e espírito de luta de Conde, e novo recruta da equipa espinhense, e a boa técnica de Gamallo, magnífico elemento da tática agora ensaiada. O sector de menor rendimento foi a defesa, onde se estreou Milucho, o espanhol que é o terceiro reforço conseguido pelo Sporting para esta época. Varela esteve atabalhoado, inseguro, e deve à imperícia dos avançados contrários, aos seus colegas da defesa e muito à sorte o não ter sido mais vezes desfeito. Alcobia acusa a falta de treino e Lopo teve uma tarde infeliz e anormal. Paulo, rectificando a posição que lhe cabia no quadro da equipa após o intervalo, pôde terminar em bom plano a sua acção. Cadete cumpriu, sem grandes rasgos nem saliência, razoavelmente o seu papel. Guilherme quase foi ele mesmo. Machado fez o melhor que lhe temos visto desde que veste a camisola alvi-negra, tendo Loureiro complicado algumas situações de perigo por individualismo e excesso de retenção de bola.

O grupo alinharam com: Espinho, Varela; Milucho (ex-Pontevedra), Alcobia e Lopo; Paulo e Cadete; Loureiro, Gamallo (ex-Pontevedra), Conde (ex-Torres Novas), Guilherme e Machado. Gil Vicente: Augusto; Sirodio, Eduardo e Valdemar; Nolito e Vieira; Marisnova, Galucho, Arantes, Ferrão e Galinha.

A 1.ª parte terminou com o Espinho a ganhar por 3-1, sendo os «golos» do vencedor apontados por Machado e Loureiro (2) e do Gil Vicente por Arantes. No 2.º tempo o Espinho fixou o resultado em 7-2, com tantos dos espinhenses marcados por Eduardo na própria baliza gillista, por Loureiro (2 vezes, uma das quais na transformação de «penalty») e Guilherme. O 2.º «golo» do Gil Vicente foi apontado por Galucho, já com o Espinho a vencer por 6-1.

W. M.

A Jornada de hoje

A jornada de hoje engloba os seguintes jogos: Vitória de Guimarães-Peniche, Salgueiros-Espinho, Gil Vicente-Leixões, U. de Coimbra-D. Chaves, Académico de Viseu-Leões de Santarém, Sanjoanense-Vianense e Boavista-Tirsense. Todos os jogos principiam às 16 h..

Hoje o Espinho faz ao Campo «Eng.º Vidal Pinheiro» uma das mais

Pela Piscina

A Piscina Solário Atlântico, legítimo orgulho da nossa estância de turismo, continua a registar uma frequência animadora, não obstante encontrarmos-nos na 2.ª quinzena de Setembro.

Nos seus espaçosos tanques ainda se vêem bastantes indivíduos de todas as idades e sexos a tomar banhos de sol e de mar.

Oxalá semelhante ritmo de trabalho prossiga até ao fim do presente mês, altura em que a Piscina encerrará as suas portas.

Caixa Geral de Depósitos

Foi investido definitivamente no cargo de chefe da Agência desta Vila da Caixa Geral de Depósitos, por motivo da aposentação do sr. Carlos de Melo Sátrrea, o nosso prezado conterrâneo sr. Carlos Valente Leal, funcionário distinto que já vinha desempenhando essas funções, interinamente, há alguns meses. Pela justiça que lhe foi feita felicitamos o digno funcionário.

Agradecimento

João Maria de Pinho Faustino

Sua família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que tiveram a bondade de acompanhar o corpo do saudoso extinto até à sua última morada, bem assim às que assistiram à missa do 7.º dia ou que de qualquer forma lhe manifestaram o seu pesar pela irreparável perda que acaba de sofrer.

Espinho, 13 de Setembro de 1955

VENDE-SE em Paramos

Com muitos metros de frente, campo lavradio com pinhal, na estrada do Monte da Senhora do Calvário. Informa Emília Pinto Meneses ou pelo telefone 27 - PARAMOS.

dificéis deslocações do torneio. Oxalá a sorte acompanhe o grupo de molde a tornar vitorioso o sério obstáculo que é o Salgueiros, com o qual o Espinho há duas épocas que não perde um empate que fosse já seria um resultado precioso para o Espinho.

Era justo que os desportistas espinhenses se deslocassem na máxima força ao Campo do Salgueiros, para incitar o seu grupo à vitória.

O Sporting de Espinho na Associação de Futebol de Aveiro

Nas eleições da Associação de Futebol de Aveiro, para o próximo ano, efectuadas no passado sábado na nossa cidade, mais uma vez se verificou o prestígio que o Sporting de Espinho desfruta no futebol distrital aveirense. Foi o único clube que, exercendo unicamente o cargo de presidente da Assembleia Geral no presente momento, viu eleitos representantes seus para a efectividade em todos os Corpos Gerentes daquela Associação, na nova época.

Assim, foram eleitos: *Assembleia Geral*—Presidente: Dr. António Nunes das Neves (releito); *Direcção*, Domingos Fernandes Alves do Oliveira; *Conselho Jurisdiccional*, Dr. Manuel Balão Nunes dos Santos; *Conselho de Contas*, Dr. Joaquim Amorim Cadinha; *Conselho Técnico*, Mário Pinto de Almeida.

Não podendo deixar de salientar este facto, comprovativo do prestígio que goza o «Sporting de Espinho», felicitamos a sua Direcção e todos os seus associados.

Associação de Patinagem do Norte

Desta prestigiosa Associação recebemos dois cartões de Livre Tránsito para a época corrente, o que agradecemos.

EDITAL EDITAL

—ALFREDO TEIXEIRA DA COSTA PEREIRA, ENGENHEIRO CHEFE DA 1.ª CIRCUNSCRIÇÃO INDUSTRIAL, Faz saber que:

—JOAQUIM DE MATOS ALMEIDA requereu licença para instalar uma confeitaria, pastelaria e fabrico de licores incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de fumo e perigo de incêndio na Rua 62 n.º 592, concelho de Espinho, distrito de Aveiro.

—GERMANO FERREIRA DA SILVA requereu licença para instalar uma fábrica de tapetes, carpetes, capachos, passadeiras e fabrico de linhagem para tapetes tipo Arraiolos, com tinturaria incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de barulho, trepidação, perigo de incêndio, emanações, fumos nocivos e inquinação das águas no lugar da Aldeia, freguesia de Silvalde, concelho de Espinho, distrito de Aveiro confrontando a norte com Daniel Rodrigues da Costa, sul com Modesto dos Santos, nascente com o caminho público e a poente com terrenos do requerente.

—A FIRMA PINTO & LIMA requereu licença para instalar uma oficina de trabalhos em mármore incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de barulho e perigo de incêndio, no lugar da Lagarta, freguesia de Anta, concelho de Espinho, distrito de Aveiro, confrontando a norte com Henrique Barbosa Torres, sul e nascente com propriedade do requerente e poente com a Estrada Camarária.

—LEONOR NUNES DA SILVA requereu para instalar uma padaria de pão de milho, eenteio e mistura incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de fumo e perigo de incêndio no Bairro Piscatório de Espinho, freguesia de Silvalde, concelho de Espinho, distrito de Aveiro confrontando a norte e sul com casas do mesmo Bairro Piscatório de Espinho e ao nascente e poente com a Rua e terrenos de acesso ao mesmo Bairro.

—J. DOMINGUES DE OLIVEIRA requereu licença para instalar uma oficina de torneiro de madeira, incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de barulho e perigo de incêndio, em Pereirinho, freguesia de Anta, concelho de Espinho, distrito de Aveiro confrontando ao norte com o caminho de servidão, a sul com estrada municipal, a nascente com José Rodrigues Capela e a poente com Maria Moreira Ramos.

Nos termos do Regulamento das indústrias insalubres, incómodas, perigosas ou tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, a contar da data da publicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações, por escrito, contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo, nesta Circunscrição, com sede no Porto, Rua dos Bragas, n.º 61.

Porto e Secretaria da 1.ª Circunscrição Industrial, em 2 de Setembro de 1955.

O ENGENHEIRO CHEFE
Alfredo Teixeira da Costa Pereira

Barris de 105 litros

Compra um ou dois vagonzinhos, desde que sejam feitos de madeira seca o

TREZE-CARTAXO

Casa-vende-se — o prédio da Rua 4 n.º 804.

Falar na Avenida 8 n.º 872

GARAGENS — alugam-se (Para 1 a 5 automóveis)

Falar na R. 16-1021

—ALFREDO TEIXEIRA DA COSTA PEREIRA, ENGENHEIRO CHEFE DA 1.ª CIRCUNSCRIÇÃO INDUSTRIAL, Faz saber que:

—MÁRIO MARQUES DE OLIVEIRA CARDOSO requereu licença para instalar uma indústria de vassouras, escovas e pincéis incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de cheiro, burulho, perigo de infecção e incêndio no lugar da Ponte de Anta, freguesia e concelho de Espinho, distrito de Aveiro confrontando ao norte com Estrada, nascente com Carlos Rodrigues de Castro, sul com Padre Joaquim Gomes e poente com José Rodrigues de Castro.

—KARL LOY requereu licença para instalar uma oficina de cromagem e niquelagem incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de emanações nocivas e inquinação das águas na Avenida 8 n.º 1096, freguesia e concelho de Espinho, distrito de Aveiro.

—HENRIQUE ANTÓNIO DA SILVA requereu licença para instalar uma oficina de serração de madeiras e caixotaria incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de barulho e perigo de incêndio, no lugar da Lagarta, freguesia de Anta, concelho de Espinho, distrito de Aveiro, confrontando ao norte com Henrique Barbosa Torres, sul e nascente com propriedade do requerente e poente com a Estrada Camarária.

Nos termos do Regulamento das indústrias insalubres, incómodas, perigosas ou tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, a contar da data da publicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações, por escrito, contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo, nesta Circunscrição, com sede no Porto, Rua dos Bragas, n.º 61.

Porto e Secretaria da 1.ª Circunscrição Industrial, em 3 de Setembro de 1955.

O ENGENHEIRO CHEFE,
Alfredo Teixeira da Costa Pereira

Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:
Farmácia Teixeira
— E —
Farmácia Paiva

2.ª feira — Farmácia Teixeira
3.ª » — Santos Sucr.
4.ª » — Paiva
5.ª » — Higiene
6.ª » — G. Farmácia de Espinho
Sábado — G. Farmácia de Espinho

Café Nicola

O mais saboroso e mais apreciado dos cafés.

Em Lisboa — visitem o CAFÉ NICOLA.

Passa-se Talho Central em Silvalde

No cruzamento das estradas Aveiro — Vila da Febra. Motivo de Emigrar a família. Trata António Ralvas — Telef. 27 PARAMOS

Salão Fonseca

Cabeleireiro de Senhoras

Rua 19 n.º 231-Tel. 106
ESPINHO

Gerência de:
Irene Fonseca e Maria Fonseca

Há vinte e quatro anos que este Salão recebe as ordens das Ex.ªs Senhoras, com a melhor técnica e a última moda.

O Salão Fonseca tem também uma secção anexa com preços acessíveis:

Ondulação Permanente	30\$00	Ondulação s/ Mise	25\$00
Corte de Cabelo	5\$00	Mise	12\$50
Lavagens	7\$50	Pinturas, desde	30\$00

Cine-Teatro do Casino

Programa de 18 a 25 de Setembro

Hoje, Domingo, 18—*Sapatinhos de Cetim*—Um filme maravilhoso que ficará para sempre gravado na memória dos espectadores, deliciando-os com os mais maravilhosos bailados vistos até hoje na tela. Super-produção colorida de J. Arthur Rank, interpretada por um elenco encabeçado por Mai Zetterling, Terence Morgan, Eunice Grayson, a inesquecível Mandy da película «Mandy, a surda-muda» e ainda o famoso Ballet do «Sadler's Wells». (Para maiores de 13 anos)

Amanhã, 2.ª-feira, 19—*O Tirano de Roma*—Gigantesca epopeia histórica do cinema italiana que narra a vida de Nero, o mais ferroz dos «Césares» da Antiga Roma, com Gino Cervi, Yvonne Sanson, Paola Barbara, Milly Vitale e milhares de figurantes. (Para Adultos).

3.ª-feira, 20—*O Escudo Negro*—Um filme grandioso arrancado às páginas da história medieval, em technicolor, com Tony Curtis, David Farrar, Janet Leigh, etc. (Para maiores de 13 anos).

4.ª-feira, 21—*Noites Andaluzes*—Excelente película franco-espanhola colorida que encerra toda a graça espanhola e a alegria francesa numa história cheia de vida, música e amor, com Laura Granados, Mário Cabré, o famoso bailarino António. (Para maiores de 13 anos).

5.ª-feira, 22—*Moana*—Um aliciante filme colorido cheio de emoção rodado nas maravilhosas regiões da Nova Zelândia que narra a emocionante história de um amor proibido, com Jack Hawkins, Glynis Johns e a extraordinária bailarina Laya Raki. (Para Adultos).

6.ª-feira, 23—*Madalena*—O mais usado tema do cinema italiano—a história duma mulher que viveu como uma prostituta e morreu como uma santa, com Marta Toren, Gino Cervi, Charles Vanel. (Para Adultos)

Sábado, 24—*Quase Heroi*—Um filme cheio de graça e humanidade que narra a história dum homem que lutava contra as grandezas da esposa, com Red Skelton e Jean Hagen. (Para maiores de 13 anos)

Domingo, 25—*Revolta em Bengala*—Emocionante filme de aventuras na misteriosa e lendária Índia que lembra a «Carga da Brigada Ligeira» e que foca a vida do famoso capitão Claybourne, em technicolor, com Rock Hudson, Arlene Dahl, Ursula Thiess, etc. (Para maiores de 13 anos).

A partir de hoje, o horário das sessões passa a ser o seguinte:—
à semana —às 21,45 h.; aos domingos e feriados—às 15,30 h. e 21,45 h.

Música

Professor do Liceu, virá a Espinho duas vezes por semana fazer cursos de Violino, Violeta, Solfejo e Cultura Geral da Música.

Acetam-se desde já inscrições por carta a Sequeira Pinto, Rua da Boavista, 339 — 2.º E.—PORTO

Casa Nova

VENDE-SE. É um autêntico sanatório. Bom quarto de banho, garagem, quintal r/ árvores de fruto.

Rua 80 n.º 489-497 — próximo da Rua 19. Falar na Rua 19-901—Espinho

Grande Pensão Praticular

Rua 21, 4 e 6 Telef. 17 — ESPINHO

Higiene — Conforto — Modicidade de preços. Quartos com águas correntes — quente e fria. Quartos de banho modernos. Luxuosa sala de jantar — Bar com mariscos de todas as espécies, e pratos à espanhola — especialidade deste Bar.

Cerveja ao copo e à caneca vinhos e licôres de todas as marcas e qualidades. Esmerado serviço de cozinha — Almoços e jantares. Especialidade em banquetes.

Colégio de NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO
PARA MENINAS
 INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS
 Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

Defesa de Espinho

TABELA DAS ASSINATURAS

	ANO	SEM.	Trim.
Portugal Continente	5000	2500	1650
Índia, Colónias Portug. e Espanha	6000	3000	2000
Brasil	7000	3500	2300
Venezuela e outros Países Americanos	9000	4500	3000

PAGAMENTO ADIANTADO

Para fora de Espinho não há assinaturas trimestrais

Colégio de S. LUIS

Apartado 8-Tel. 60 Praia de Espinho
 Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.

Padaria Ferreira

M. Nunes da Silva & C.ª

Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos e Especialidade em pão com fermento natural. Todos os dias as deliciosas «Vieras d'Austria»
 Sede: Rua 19 N.º 245—Fátima, Rua 62, N.º 691
ESPINHO

Padaria Central Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.ª

Especialidade em pão sem fermento artificial—pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País.
 Angulo das Ruas 14 e 23 * Telef. 135

PADARIA PEROLA DE ESPINHO
 MECANICA de FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénia é a divisa da Padaria PEROLA.—Entrada livre. Rua 16 N.º 281.
 Telefone, 84 * ESPINHO

Padaria e Confeitaria «MODELAR»
 MATOS & IRMÃO

A Casa mais elegante de Espinho neste género)
 RUA 18, 95a, 957—Telefone 127—ESPINHO
 Esmerada Fabricação de Pão de todas as qualidades, Vianinhas D'Austria e as afamadas «Mariasinhas». Secção de pastelaria, o melhor e mais variado fabrico de pastéis, Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Paçocas e Caladinhos. ASSEIO E HIGIENE, é a divisa desta Casa. DISTRIBUIÇÃO AO DOMICÍLIO.
 Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Primorosa

— DE —
AFONSO FERREIRA GAIO
 PAO DE TRIGO E DE MILHO
 Especialidade em fabrico de pão de milho ESMERO E ASSEIO
 Rua 14—863 ESPINHO Tel. 169

Cervejaria e Restaurante
AQUÁRIO

Manuel Rodrigues Mourinho
 Rua 19 n.º 28—Telefone 377
 Almoços e Jantares — mariscos, conservas e cervejas ao copo

Ao «Pont Chic»
 Casa Tavares

Angulo das Ruas 8 e 10
 Rua 52—Favela Alegre
DE ELIAS P.ª TAVARES
 Pastelaria e mercearia fina fambre presunto, paio e queijo das melhores procedências
 Bebidas finas e diversas especialidades

Confeitaria SAMEIRINHO
 Confeitaria e Frutas

Especialidade em bolos regionais, fornecidos diariamente pela confeitaria Castro & Natário.
 Confortável sala de chá e serviço de Café.
 Manuel Augusto de Castro
 Rua 19 n.º 196 — Telef. 170

JULIA
 CONFEITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS.

Especialidades diversas e Regionais — Depósito dos Vinhos da Real Companhia Vinícola do Norte de Portugal, dos Biscoitos Paupério e da Água da Terra Nova
 Júlia Barbosa Lourenço
 Gerência de João Lourenço
 Rua 19, 264 Telef. 294 ESPINHO

MADDEIRA

— DE —
 Adriano Pereira dos Santos
 ARMAZEM
 Rua 62 N.º 234
 COMÉRCIO GERAL DE MADEIRAS
 PREÇOS SEM CONCORRÊNCIA

CADINHA & COUTO
 Merceria, cereais, azeites

ARMAZENISTAS
 Armazéns e escritório:
 Angulo das Ruas 18 e 25
 TELEFONE, 59
 ESPINHO

Armazém de Merceria,
 azeites, farinhas e cereais
Mário Fortuna Couto

DEPÓSITO DE
 Açúcar, Toncino e Gordura
 TELEFONE, 303—ESPINHO
 Rua 9 n.º 433 a 447—ESPINHO

Louçaria Guerreiro
 — (FERREIRA & COUTO) —

ARTIGOS DE NOVIDADE
 Porcelanas, Falaças, Vidros Cristais, Biblias, Garrafas, Estatuária Artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferrões de engomar, Candelários eléctricos.
 Rua 19 n.º 355 Telefones 185
 (Pagoda no edifício do antigo Teatro Aliança)
ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, L.ª

ARMAZENISTA DE MERCEARIAS, CEREAIS E GORDURAS
 Agente em Espinho da Companhia Produtora de Malte e Cerveja Portuguesa
 Cerveja Sagres e Preta Manich Laranjada Portuguesa
 Angulo das ruas 16 e 25—Telef. 190—Espinho

José Tavares d'Oliveira

CASA FUNDADA EM 1920
VINHOS DE PASTO
 TELEFONE, 62
 RUA 16 N.º 1028 ESPINHO

BORVA

Fábrica de mobílias e objectos utilitários, Vimes, juncos, mistos e palmito
 Rua 14 n.º 1244 a 1252
ESPINHO

HÉRCULES

Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos
AFONSO HENRIQUES
 Apartado 40—End. Teleg. HÉRCULES
 Telefone, 144—ESPINHO

M. P. MOREIRA

Telefone 31—ESPINHO
Fábrica de Guarda-sóis
 Gabardines e Sobretudo Camuflý GRANDE MARCA
 Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Lavas, etc. GRANDE SORTIDO

Pensão do Porto

Angulo das Ruas 8 e 25 Telef. 391—ESPINHO
 Almoços, jantares e bons quartos limpo e azeite.
 Secção de vinhos e petiscos esplendido local ao ar livre.
 Novo proprietário:
MANUEL VENTURA

Serração a vapor da Ponte de Anta

Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª
 Soalhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria.
 TELEFONE, 67-E ESPINHO

A ELECTRO-CENTRAL DE ESPINHO

com stander de exposições na Rua 14 n.º 666 e estabelecimento de venda ao público na mesma Rua n.º 593 apresenta a V. Ex.ª as melhores marcas em FOGÕES ELECTRICOS—CILINDROS FRIGORÍFICOS—IRRADIADORES—RÁDIOS TELEFUNKEN e GENERAL ELÉCTRIC—LOIÇAS próprias para fogões eléctricos, etc.

Casa PADRÃO

RUA 16 N.º 681—TELEFONE 168
 Materiais de construção civil—artigos sanitários—utensílios de cozinha fogões a carvão e a lenha.
 e FOGÕES ELECTRICOS
 Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.)
 Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banhoiras esmaltadas EURECA.

RÁDIOS PHILIPS

UMA MARCA QUE SE IMPÕE
Dias & Irmão, L.ª
 Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho
VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES

LUSO-CELULOIDE

DE
Henriques & Irmão, L.ª
 Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
 TELEFONE, 70 S ESPINHO 2 APARTADO, 22
 Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Ombro, Espelhos, Calçadeiras, Carteiros para passas, Bolas, Bocas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc

Estima, Valente & C.ª

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA
 Especialidade em caixas Apiladas para embalagem de fgo e maroadas
 Telef. 28—Teleg. ESTIVALENTE
 — ESPINHO —

MOPE, L.ª (Agência Informadora Comercial)

Proprietária do Boletim «GUIA DO CRÉDITO»,
 A maior Organização estabelecida no País
 PORTO:
 R. Rodrigues Sampaio, 194
 End. Tel. MOPE
 Telef. 28468 e 24655
 LISBOA:
 Av. da Liberdade, 106
 End. Tel. GUIATO
 Telef. 35419

VINHOS DE PASTO

Para o País e Exportação

PORTO
 Rua da Estação, 103
 Telef. 51287

GAIA
 R. do Barão do Corvo, 401—Tel. 710400

TORRES VEDRAS
 R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7
 Telefone 159

Fábrica de Vinagre e Aguardente Vinica
União Vinícola Abastecedora, L.ª



REGUA
 Rua dos Camilhos, 142
 Telef. 198

ESPINHO
 Avenida 24, n.º 245
 Telefone 178

FOGÕES ELÉCTRICOS

«VULCANO» E «TÉRMICO»
 Simbolo de azeite e economia • Garantia e assistência técnica, da
FÁBRICA PROGRESSO
 (Manuel Francisco da Silva & C.ª Ld.ª)
ESPINHO
 Fabricantes de outros artigos tais como:
 Fogareiros, Irradiadores, ferros de engomar, etc
A' venda nos estabelecimentos locais:
 Louçaria Guerreiro—Rua 19 n.º 365
 Rádio Luz—Rua 23 n.º 236
 Rádio Eléctro Bobinagem—Rua 18 n.º 776
 A. Viseu & C.ª Ld.ª—Rua 12 n.º 1243

Narciso André de Lima (Herdeiros)

ARTIGOS DE UTILIDADE GERAL—MALAS DE MÃO E DE VIAGEM LOUÇAS DE ESMALTE, FERRO E ALUMÍNIO. CUTELEARIAS INOXIDÁVEIS
 Rua 19 n.º 412
ESPINHO
 Telefone 314

LADY

Orlando Rangel
 Lanifícios, Sedas, Colchas, Atoalhados, Cobertores, Casacos e vestidos de senhora
 Rua 16 n.º 674
ESPINHO

Tipografia Espinhense

Benjamim da Costa Dias
 Executa com perfeição todos os trabalhos tipográficos
 Relatórios, Livros, Jornais e Revistas. Encadernações simples e de luxo
 Angulo das ruas 44 e 33
ESPINHO Telefone 187

PREFIRA M OS FOSFOROS DA FOSFORREIRA PORTUGUESA